

# IRIScan™ Anywhere 5



## Scan anywhere, go paperless!

for Windows® and Mac®

Mobile scanner & OCR software

# Начало работы

Этот **краткий справочник пользователя** поможет вам начать работать со сканером **IRIScan™ Anywhere 5**.

Прочтите этот справочник перед использованием сканера и его программного обеспечения. Любая информация может быть изменена без предварительного уведомления.

С этим сканером предоставляется следующее программное обеспечение: **Readiris™** и **Cardiris™ (для PC и Mac)**.

Подробная информация обо всей линейке функций Readiris™ и Cardiris™ приведена в файле справки программного обеспечения и новейших **справочниках пользователя** по адресу <http://www.irislink.com>.

## Содержание

Начало работы .....	2
1. Введение .....	3
2. Установка ПО .....	3
2.1 Потребительская ценность .....	3
2.2 Установка .....	3
2.3 Активация .....	4
3. Общие сведения об устройстве .....	5
4. ЖК-экран .....	6
5. Подготовка сканера .....	6
5.1 Зарядите аккумулятор .....	6
5.2 Вставьте карту памяти microSD .....	6
6. Использование сканера .....	7
6.1 Сканирование документов .....	7
6.2 Настройка параметров .....	8
6.3 Отображение отсканированных изображений .....	8
6.4 Удаление файлов .....	9
7. Подключение к компьютеру .....	9
8. Поиск и устранение неисправностей .....	10
9. Системные требования .....	10
10. Юридическая информация .....	11

## 1. Введение

Сканер **IRIScan™ Anywhere 5** предназначен для автономного использования без подключения к компьютеру. Сканируемые вами документы сохраняются на карте microSD сканера. Отсюда их можно загрузить в Readiris™.

Учтите, что IRIScan™ Anywhere 5 не является сканером Twain, который можно использовать для сканирования документов из любого приложения. Воспринимайте его как во внешний накопитель, который может сканировать документы независимо от компьютера.

## 2. Установка ПО

### 2.1 Потребительская ценность

Вы можете использовать **Readiris™** для загрузки отсканированных изображений со съемного диска и их преобразования в сжатые выходные файлы с возможностью поиска текста.

Вы можете использовать **Cardiris™** для того, чтобы превратить вашу визитку в цифровые **контакты** (с помощью ПО для управления контактами).

Ознакомьтесь с системными требованиями, чтобы убедиться в совместимости вашей системы.

### 2.2 Установка

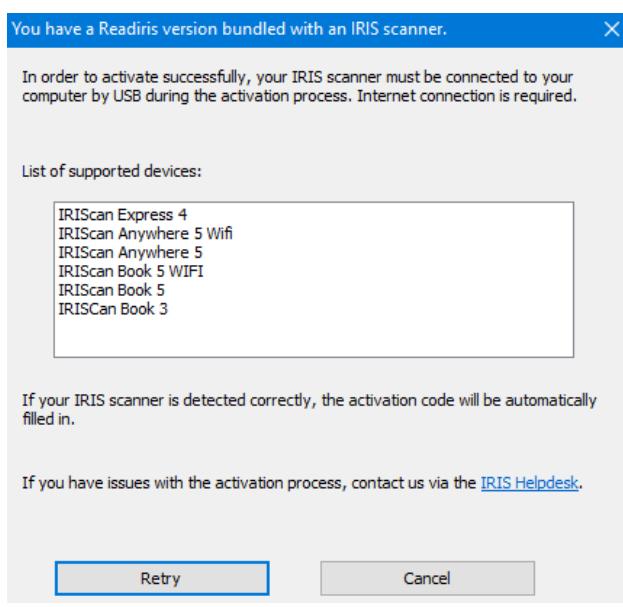
1. Перейдите на <http://www.irislink.com/start>.
2. Перейдите к пункту **IRIScan™ Anywhere 5**.
3. Выберите версию, соответствующую вашему устройству, и нажмите кнопку **Getting Started (Начало работы)**.
4. Затем щелкните **Start now (Начать сейчас)**.
5. Заполните форму и щелкните кнопку **Register now (Зарегистрироваться сейчас)**.
6. Выберите нужную операционную систему.
7. Нажмите **Download (Загрузить)**, чтобы загрузить программное обеспечение.
8. Откройте папку, в которую вы загрузили программное обеспечение, и запустите инсталляционный файл.
9. Откроется следующий экран установки:  
**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** устанавливайте различные приложения в указанном ниже порядке.



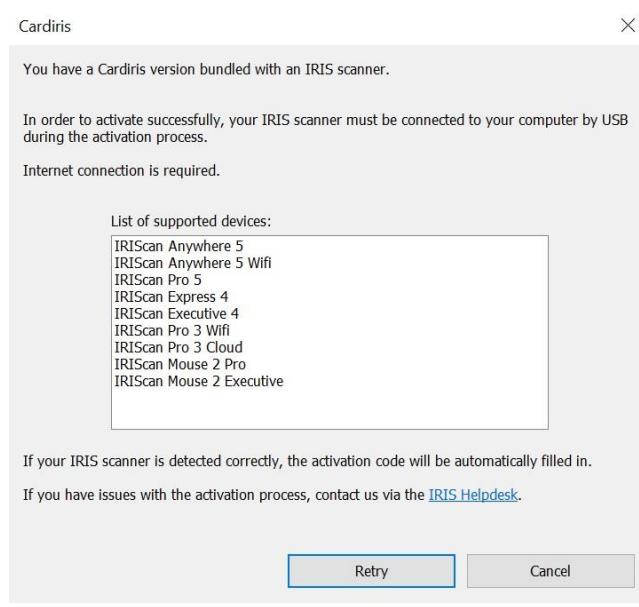
- Щелкните Readiris™ Pro, чтобы установить это ПО. Следуйте отображаемым на экране инструкциям.
- Щелкните Cardiris™ Corporate, чтобы установить это ПО. Следуйте отображаемым на экране инструкциям.
- [Подсоедините ваш сканер](#), когда это необходимо.

## 2.3 Активация

Номера лицензий, необходимые для активации **Readiris™** и **Cardiris™**, будут получены автоматически при условии, что ваш сканер подключен к вашему компьютеру через USB во время процесса активации.



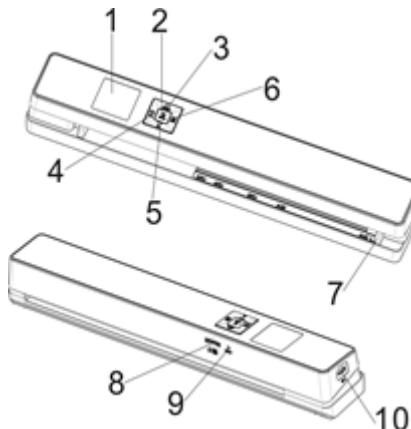
Активация Readiris™



Активация Cardiris™

Подробная информация обо всей линейке функций **Readiris™** и **Cardiris™** приведена в **файле справки** программного обеспечения, а также в новейших **справочниках пользователя** по адресу <http://www.irislink.com>.

### 3. Общие сведения об устройстве



1	ЖК-экран	Отображает статус сканирования, отсканированное изображение и настройки сканера.
2		Нажмите и удерживайте эту кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить сканер.
3		Нажмайтe эту кнопку несколько раз, чтобы выбрать формат файла: JPG, PDF-A4 или PDF-Letter. Соответствующий значок появится на экране.
4		Нажмите эту кнопку один раз, чтобы перейти в режим настройки и настроить параметры.
5		Нажмайтe эту кнопку несколько раз, чтобы выбрать качество сканирования: LO (300dpi), MI (600dpi) или HI (1200dpi). Соответствующий значок отобразится на экране.
6		Нажмите эту кнопку для перехода в режим воспроизведения и отображения отсканированных изображений.
7	Направляющие для бумаги	Отрегулируйте их в соответствии с форматом бумаги.
8	Слот для карты памяти microSD	Вставьте карту памяти microSD в слот.
9	Сброс	Вставьте скрепку, чтобы сбросить сканер.
10	USB-порт	Подключите USB-кабель (в комплекте) к сканеру и компьютеру для просмотра и передачи файлов, а также для зарядки встроенного аккумулятора. Адаптер переменного тока (не входит в комплект) также можно использовать для зарядки батареи.

## 4. ЖК-экран



1. Сканирование карточки	JPG, PDF-A, PDF-L
2. Разрешение сканирования	LO: 300 DPI, MI: 600 DPI, HI: 1200 DPI
3. Индикатор аккумулятора	Полный заряд Низкий уровень заряда аккумулятора, зарядите его.
4. Цвет сканирования	COLOR/MONO
5. Счетчик файлов	Отображает число отсканированных изображений на карте памяти microSD

## 5. Подготовка сканера

### 5.1 Зарядите аккумулятор

Перед использованием сканера IRIScan™ необходимо зарядить встроенный аккумулятор.

- Подключите сканер к компьютеру с помощью USB-кабеля, входящего в комплект.

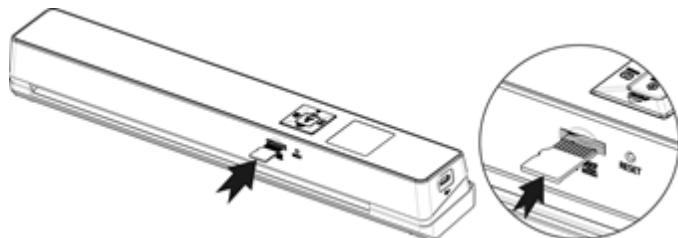
или

- Подключите сканер к адаптеру питания с помощью USB-кабеля (Не входит в комплект).

Если сканер выключен во время зарядки (рекомендуется), зарядка займет примерно 1,5 ч. По окончании заряда аккумулятора на экране появится соответствующий значок.

### 5.2 Вставьте карту памяти microSD

- Выключите сканер.
- Осторожно вставьте карту памяти microSD в слот до щелчка.  
Карту следует вставлять, как показано на изображении ниже и на самом сканере.



## 6. Использование сканера

### 6.1 Сканирование документов

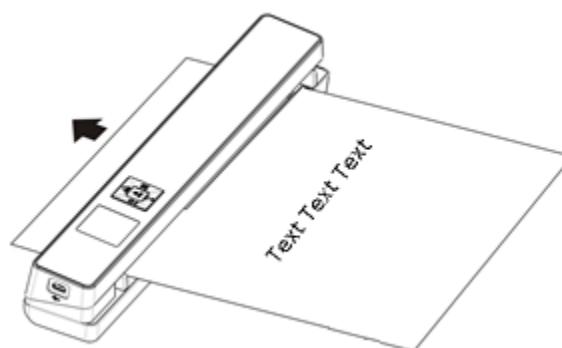


1. Нажмите и удерживайте кнопку **ENTER** в течение 3 секунд, чтобы включить сканер. При первом включении сканера необходимо настроить дату и время и язык отображения.

**Примечание.** Сканер автоматически выключается после 10 минут простоя.

2. Воспользуйтесь направляющими, чтобы выровнять документы в сканере.
3. Выпрямите края документа перед сканированием.
4. Совместите край документа со слотом сканера.
5. Осторожно вставьте документ лицевой стороной вверх в гнездо сканера. Сканирование запустится автоматически

**Совет.** Совместите документ с левым краем слота сканирования.



Во время сканирования статус сканирования будет отображаться на экране.



#### Примечания.

1. При сканировании с внешним источником питания сканер перейдет в режим зарядки аккумулятора, если вы не предпримете никаких действий в течение минуты.
2. Если для параметра **Instant Preview** выбрано значение "вкл.", отсканированное изображение всегда будет отображаться на экране перед возвратом сканерна в режим ожидания.
3. При заполнении карты памяти сканер не сможет сканировать дополнительные изображения и на экране появится сообщение "**FULL**", которое будет появляться и исчезать каждые две секунды.



## 6.2 Настройка параметров

- Нажмите  для перехода в меню настройки.
- Нажмите  или  для перехода между параметрами.
- Нажмите  для открытия параметра.
- Нажмите  или  еще раз для перехода между вариантами.
- Нажмите  для подтверждения и вернитесь на предыдущий экран.
- Чтобы выйти из режима настройки или вернуться на предыдущие экраны, нажмите  или .

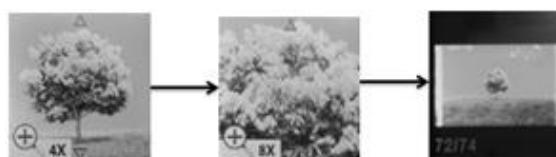
### Обзор параметров

Пункты меню	Описание
JPG/PDF	Scan Format: JPG, PDF-A4, PDF- Letter
Качество	Scan Quality: 300 dpi, 600 dpi, 1200 dpi
Цветное	Scan Color: Color/Mono
Language	Язык меню
Date/Time	Дата и время
Inst.Preview	Быстрый предв. просмотр
Auto Off	Автоматическое отключение: неактивно или отключение через 3 минуты.
Delete All	Удалить все файлы
Format	Форматирование карты microSD
Device Info	Сведения об устройстве

## 6.3 Отображение отсканированных изображений

После сканирования документов вы можете вывести их изображения на экран.

- Нажмите , чтобы перейти в режим воспроизведения. Отобразится последнее отсканированное изображение.
- Нажмите  или  для перехода между отсканированными изображениями.
- Чтобы увеличить отсканированное изображение, нажмите  один раз для увеличения 4x или два раза для увеличения 8x.



**Примечание.** Если размер отсканированного изображения превышает 9 Мбайт, его нельзя увеличить.

- На экране появятся индикаторы и , с помощью которых вы сможете просмотреть разные части изображения. Нажмите или , чтобы переместиться вверх или вниз по изображению.
- Нажмите , чтобы отобразить индикаторы и . Нажмите или , чтобы переместиться по изображению влево или вправо.
- Нажмите , чтобы вернуться в нормальный режим.

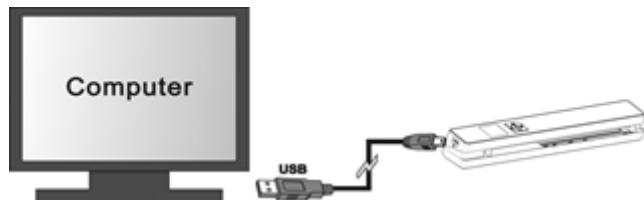
## 6.4 Удаление файлов

- Нажмите , чтобы перейти в режим воспроизведения.
- Нажмите или , чтобы выбрать удаляемый файл.
- Нажмите .
- Нажмите или и выберите "Yes" или "No".
- Нажмите для подтверждения и возврата на предыдущий экран.

## 7. Подключение к компьютеру

Вы можете подключить сканер к компьютеру и просматривать отсканированные изображения на экране компьютера.

- Нажмите и удерживайте кнопку в течение 3 секунд, чтобы включить сканер.
- Подключите сканер к компьютеру с помощью USB-кабеля.



- Нажмите , чтобы перейти в режим USB. На экране сканера появится значок USB, и сканер будет распознан как съемный диск.



- Выберите **Компьютер > Съемный диск > DCIM\100Media** для просмотра, импорта, копирования или удаления отсканированных изображений.

**Примечание.** В Mac OS значок съемного диска отображается на рабочем столе.

## 8. Поиск и устранение неисправностей

См. раздел "Поиск и устранение неполадок" на сайте [www.irislink.com/support](http://www.irislink.com/support).

## 9. Системные требования

**Программный пакет для Windows®:** Windows® 7 | Windows® 8 | Windows® 10

**ОЗУ:** 1 Гбайт (рекомендуемый объем – 2 Гбайта)

**Минимальное свободное пространство на диске:** 1 Гбайт

**Подключение к Интернету для загрузки ПО**

**Программный пакет для macOS®:** 10.12 и более поздние (включая Mojave)

**ОЗУ:** 1 Гбайт (рекомендуемый объем – 2 Гбайта)

**Минимальное свободное пространство на диске:** 1 Гбайт

**Подключение к Интернету для загрузки ПО**

Системные требования и совместимость могут меняться со временем, в зависимости от операционной системы и обновлений ПО Microsoft/Apple.

Чтобы получить самые актуальные требования, вы можете изучить [страницу поддержки](#) на нашем веб-сайте.

## 10. Юридическая информация

### Авторское право

© 2019 I.R.I.S SA. Все права сохранены.

Программное обеспечение, описанное в данном документе, поставляется по лицензионному соглашению или соглашению о неразглашении. Использование и копирование данного программного обеспечения допускается только в соответствии с условиями указанных выше соглашений. Не допускается воспроизведение любых частей настоящей публикации в любой форме и любым способом без предварительного письменного разрешения компании I.R.I.S. SA.

Материалы, сканируемые данным изделием, могут быть защищены государственным законодательством и другими нормами, такими как законы об авторском праве. Покупатель несет исключительную ответственность за выполнение таких законов и норм.

### Версия документации 19-1.1

Спецификации данного программного обеспечения и содержимое данного руководства пользователя могут быть изменены без уведомления. Любые модификации, исправление ошибок, обновления функций, выполненные в реальном программном обеспечении, могут не быть своевременно отражены в данном руководстве пользователя. Для получения более точной информации вы можете обратиться непосредственно к программному обеспечению. Любые опечатки, ошибки перевода и сведения, несоответствующие существующему программному обеспечению, будут своевременно исправлены. В этой документации используются для примеров вымышленные имена. Любые совпадения с реальными лицами, компаниями и организациями случайны.

### Товарные знаки

Microsoft является зарегистрированным товарным знаком корпорации Microsoft.

Windows, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 и Windows 10 являются зарегистрированными

товарными знаками или товарными знаками корпорации Microsoft в США и/или других странах.

Microsoft и Windows являются зарегистрированными товарными знаками корпорации Microsoft.

Другие наименования и продукты, упомянутые в настоящем документе, могут быть товарными знаками или зарегистрированными товарными знаками соответствующих компаний.

### Гарантия

Информация, представленная в настоящем документе, может быть изменена без предварительного уведомления.

I.R.I.S. не дает никаких гарантий в отношении этого материала, включая без ограничений подразумеваемые гарантии пригодности для определенной цели.

I.R.I.S. не будет нести ответственность за ошибки, содержащиеся в настоящем документе, а также за случайные и последовательные убытки в связи с комплектацией, качеством или использованием настоящего материала.

### Указания по технике безопасности

Следуйте указаниям по технике безопасности ниже при настройке и использовании сканера:

- Ознакомьтесь со всеми указаниями и следуйте всем предупреждениям в данном документе.
- Поместите сканер достаточно близко к компьютеру, чтобы соединить их интерфейсным кабелем.
- Никогда не используйте сканер с мокрыми руками, это относится как к автономному, так к стационарному режимам.
- При подключении изделия к компьютеру или другому устройству с помощью кабеля проверьте правильность ориентации соединителей. У каждого соединителя есть только одна правильная ориентация. Вставка соединителя с неправильной ориентацией может привести к повреждению обоих устройств, соединенных кабелем.

- За исключением установки карты miniSD или аккумуляторов в соответствующие отсеки не вставляйте посторонние предметы в отверстия на устройстве, они могут коснуться деталей под напряжением или вызвать короткое замыкание.
- Поместите изделие на плоскую неподвижную поверхность, достаточную для размещения изделия и сканируемого документа.
- Ни при каких обстоятельствах не разбирайте сканер.
- В случае перегрева изделия или появления дыма или необычного запаха, потери цвета или изменения формы, немедленно выключите сканер, вытащите аккумуляторы (если применимо) и отсоедините сканеры. Прекратите использование сканера и обратитесь к своему дилеру или в службу поддержки IRIS, чтобы получить инструкции по дальнейшим действиям.
- Не подвергайте сканер физическому воздействию и не роняйте его.
- Не используйте и не храните сканер на улице, в автомобиле, рядом с источниками грязи, пыли и тепла и в помещениях, подверженных шоковому воздействию, вибрациям, конденсации, воздействию высокой температуры, влажности, прямым солнечным лучам, мощным источникам света или быстрым перепадам температуры и влажности.
- Ни при каких условиях не разбирайте, не модифицируйте и не ремонтируйте сканер самостоятельно.
- Особые меры предосторожности для моделей, оборудованных только Wifi-передатчиком (IRIScan Book Executive 3, IRIScan Anywhere 3 Wifi, IRIScan Pro 3 Wifi).
- Радиоизлучение от изделия может повлиять на работу других устройств, таких как медицинское оборудование, измерительное оборудование на самолетах и устройства с автоматическим управлением, такие как водители ритма, автоматические двери и противопожарная сигнализация и любые другие устройства, чувствительные к радиоизлучению.
- При использовании изделия рядом с такими устройствами внутри медучреждения следуйте указаниям квалифицированного медицинского персонала, а также всем предупреждениям и указаниям на устройстве для предотвращения несчастных случаев.

## Нормативы FCC

Данное оборудование было протестировано на соответствие ограничениям для цифровых устройств класса B согласно части 15 правил FCC. Эти ограничения разработаны для обеспечения разумной защиты от помех в жилом помещении. Настоящее оборудование создает, использует и может излучать радиочастотную энергию и в случае установки и эксплуатации с нарушением инструкций, изложенных в руководстве (см. [www.irislink.com/start](http://www.irislink.com/start)) может создавать помехи для радиосвязи.

Мы не можем дать гарантий, что помехи не возникнут в конкретной ситуации. Если устройство станет причиной помех для радио- и телевизионного приема (это можно определить, включив и выключив устройство), пользователь может попытаться устранить их следующим образом:

- Увеличить расстояние между устройством и приемником.
- Подключить устройство к розетке в линии, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к дилеру или квалифицированному теле- или радиомастеру.

Настоящее устройство соответствует требованиям части 15 правил FCC. При его эксплуатации должны выполняться два условия:

(1) устройство не должно вызывать вредоносных помех

(2) устройство должно работать в условиях любых помех, включая помехи, которые могут вызвать его нежелательное поведение.

Изменения и модификации настоящего оборудования, не одобренные специально компанией I.R.I.S, могут привести к аннулированию права пользователя эксплуатировать настоящее оборудование. Для сохранения соответствия нормативным требованиям FCC с устройством необходимо использовать экранированные кабели.



### Утилизация оборудования в частных домах (Европейский Союз)

Этот символ на изделии или упаковке означает, что изделие не может быть утилизировано с домашними отходами. Его следует передать в соответствующую организацию для переработки, чтобы защитить здоровье людей и окружающую среду. Для получения дополнительной информации о передачи оборудования для переработки обратитесь в мэрию, службу утилизации отходов или магазин, где вы купили изделие.



### IC RSP-100

Настоящим компания I.R.I.S s.a. заявляет, что выпускаемые ею устройства IRIScan™ Mouse Wifi, IRIScan™ Book Executive, IRISPen™ Air, IRIScan™ Anywhere соответствуют основным нормативным требованиям и другим применимым положениям канадской директивы IC RSP-100.